

32003R0998

2003.6.13.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 146/1

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 998/2003/EK RENDELETE

(2003. május 26.)

a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről és a 92/65/EGK tanácsi irányelv módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 37. cikkére és 152. cikke (4) bekezdésének b) pontjára,

tekintettel a Bizottság javaslatára ⁽¹⁾,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽²⁾,

a Régiók Bizottságával folytatott konzultációt követően,

a Szerződés 251. cikkében ⁽³⁾ megállapított eljárásnak megfelelően, az egyeztető bizottság által 2003. február 18-án jóváhagyott közös szövegtervezet figyelembevételével.

mivel:

- (1) A kedvtelésből tartott állatok tagállamok közötti és harmadik országokból származó – nem kereskedelmi célú – mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelményeket össze kell hangolni, és e célkitűzést csak közösségi szintű intézkedésekkel lehet elérni.
- (2) E rendelet a Szerződés I. melléklete által szabályozott állatok mozgására vonatkozik. Egyes rendelkezéseinek – különösen a veszethezre vonatkozóknak – közvetlen célkitűzése a közegészségügy védelme, míg mások kizárólag az állat-egészségügyre vonatkoznak. Ezért megfelelő jogalapnak a Szerződés 37. cikkét és a 152. cikke (4) bekezdésének b) pontját kell tekintetni.
- (3) Az elmúlt tíz év során a veszethez helyzet a rókák száján át történő oltási programjának bevezetését követően közösségszerte látványosan javult az Észak-Kelet-Európán az 1960-as évek óta végigsöprő erdeiveszethé-járvány által érintett térségekben.
- (4) E javulás arra készítette az Egyesült Királyságot és Svédországot, hogy szüntesse meg az évtizedek óta alkalmazott hathónapos vesztégár rendszerét, egy alternatív, kevésbé

korlátozó rendszer javára, amely egyenértékű biztonsági szintet biztosít. Ezért közösségi szinten rendelkezni kell a kedvtelésből tartott állatok egy ötéves átmeneti időszakra szóló, az érintett tagállamokba történő mozgására vonatkozó különleges rendszer alkalmazásáról, valamint rendelkezéseket kell hozni a Bizottság számára, hogy – a szerzett tapasztalatok és az Európai Elelmiszerbiztonsági Hatóság tudományos véleménye figyelembevételével – kellő időben megfelelő javaslatokat tartalmazó jelentést nyújtson be. Továbbá rendelkezéseket kell hozni az említett átmeneti szabályozás ideiglenes meghosszabbításáról történő gyors döntési eljárásról is, különösen abban az esetben, ha a szerzett tapasztalatok tudományos értékelése a jelenleg meghatározottaknál hosszabb időtartamokat tenne szükségessé.

- (5) A kedvtelésből tartott húsevő állatokban a Közösség területén megfigyelt veszethez esetek jelenleg főleg az olyan, harmadik országokból származó állatokat érintik, amelyekben a veszethez városi típusa endémiás. Ezért a tagállamok által az ilyen harmadik országokból behozott kedvtelésből tartott húsevő állatokra általánosan alkalmazandó állat-egészségügyi követelményeket megfelelően szigorítani kell.
- (6) Eltéréseket kell figyelembe venni az olyan harmadik országokból származó mozgásra vonatkozóan, amelyek állat-egészségügyi szempontból a Közösséggel azonos földrajzi térségbe tartoznak.
- (7) A Szerződés 299. cikke (6) bekezdésének c) pontja, valamint a mezőgazdasági termékek Csatorna-szigeteken és a Man-szigeten történő kereskedelmére alkalmazandó közösségi szabályozásról szóló, 1973. március 12-i 706/73/EGK tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ előírja, hogy a közösségi állat-egészségügyi jogszabályok a Csatorna-szigetekre és a Man-szigetre is vonatkoznak, amelyeket e rendelet alkalmazásában az Egyesült Királyság részének kell tekinteni.

⁽¹⁾ HL C 29. E, 2001.1.30., 239. o. és HL C 270. E, 2001.9.25., 109. o.

⁽²⁾ HL C 116., 2001.4.20., 54. o.

⁽³⁾ Az Európai Parlament 2001. május 3-i véleménye (HL C 27. E, 2002.1.31., 55. o.) a Tanács 2002. június 27-i közös álláspontja (HL C 275. E, 2002.11.12., 42. o.) és az Európai Parlament 2002. október 22-i határozata (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé). Az Európai Parlament 2003. április 10-i határozata és a Tanács 2003. április 25-i határozata.

⁽⁴⁾ HL L 68., 1973.3.15., 1. o. Az 1174/86/EGK rendelettel (HL L 107., 1986.4.24., 1. o.) módosított rendelet.

(8) Jogi keretet kell létrehozni továbbá a veszetheység által nem érintett vagy a veszetheység, valamint az I. mellékletben felsorolt állatfajokat érintő egyéb betegségek szempontjából járványügyileg nem jelentős állatfajok – nem kereskedelmi célú – mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelményekre vonatkozóan.

(9) E rendeletet a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemtől szóló, 1996. december 9-i 338/97/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ sérelme nélkül kell alkalmazni.

(10) Az e rendelet végrehajtásához szükséges intézkedéseket a Bizottságra ruházott végrehajtási hatáskörök gyakorlására vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 1999. június 28-i 1999/468/EK tanácsi határozatnak⁽²⁾ megfelelően kell elfogadni.

(11) A meglévő közösségi állat-egészségügyi követelmények – különösen a 90/425/EGK irányelv A. mellékletének I. pontjában felsorolt külön közösségi szabályokban megállapított állat-egészségügyi követelmények hatálya alá nem tartozó állatok, spermák, petesejtek és embriók Közösségen belüli kereskedelmére és a Közösségbe történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi követelmények megállapításáról szóló, 1992. július 13-i 92/65/EGK tanácsi irányelv⁽³⁾ – általánosságban csak a kereskedelemre vonatkoznak. A kereskedelmi mozgásoknak csalárd módon – a kedvtelésből tartott állatok e rendelet szerinti nem kereskedelmi mozgásaként – való leplezésének elkerülése érdekében a 92/65/EGK irányelvnek az I. melléklet A. és B. részében meghatározott fajokhoz tartozó állatok mozgására vonatkozó rendelkezéseket módosítani kell az e rendeletben megállapított rendelkezésekhez történő hozzáigazítás céljából. Ugyanabból a célból lehetőséget kell teremteni azon állatok legnagyobb számának meghatározására, amelyeket e rendelet értelmében mozgathatás alá vethetnek, amennyiben túllépik e számot, a kereskedelemre vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

(12) Az e rendeletben előírt intézkedések célja – tekintettel a járulékos egészségügyi kockázatokra – egy elégséges biztonsági szint biztosítása. Az intézkedések nem képezik a rendelet hatálya alá tartozó mozgás vonatkozásában annak indokolatlan akadályát, mivel azok a kérdésekről konzultációt folytató szakértői csoportok következtetéseinek és különösen az Állat-egészségügyi Tudományos Bizottság által 1997. szeptember 16-án közzétett jelentésnek alapulnak,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1. cikk

E rendelet a kedvtelésből tartott állatok – nem kereskedelmi célú – mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelményeket, valamint az ilyen mozgások ellenőrzésére vonatkozó szabályokat határozza meg.

2. cikk

E rendelet az I. mellékletben felsorolt fajokhoz tartozó, kedvtelésből tartott állatok tagállamok közötti vagy harmadik országból származó mozgására vonatkozik.

E rendeletet a 338/97/EK rendelet sérelme nélkül kell alkalmazni.

Az állat-egészségügyi követelményektől eltérő megfontolásokon alapuló, valamint az egyes kedvtelésből tartott állatfajok vagy fajták mozgását korlátozó rendelkezéseket e rendelet nem érinti.

3. cikk

E rendelet alkalmazásában:

- a) „kedvtelésből tartott állatok”: azon I. mellékletben felsorolt fajú állatok, amelyek tulajdonosuk vagy a tulajdonos nevében az ilyen állatokért a mozgásuk során felelős természetes személyt kísérik, és amelyeket nem eladásra vagy más tulajdonosra történő átruházásra szántak;
- b) „útlevél”: bármely okmány, amely lehetővé teszi a kedvtelésből tartott állat egyértelmű azonosítását, és tartalmazza azon adatokat, amelyek lehetővé teszik állapotának e rendelet tekintetében történő ellenőrzését, amelyet a 17. cikk (2) bekezdésének megfelelően kell elkészíteni;
- c) „mozgás”: egy kedvtelésből tartott állat tagállamok közötti bármely szállítása vagy egy harmadik országból a Közösség területére történő beléptetése vagy újrabeléptetése.

4. cikk

(1) Az e rendelet hatályba lépésétől számított nyolcéves átmeneti időszak során az I. melléklet A. és B. részében felsorolt fajokhoz tartozó állatok akkor tekintendők azonosítottaknak, amikor rendelkeznek:

- a) egy tisztán olvasható tetoválással; vagy
- b) egy elektronikus azonosító rendszerrel (transzponderrel).

⁽¹⁾ HL L 61., 1997.3.3., 1. o. A legutóbb a 2476/2001/EK bizottsági rendelettel (HL L 334., 2001.12.18., 3. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 184., 1999.7.17., 23. o.

⁽³⁾ HL L 268., 1992.9.14., 54. o. Az 1282/2002/EK bizottsági rendelettel (HL L 187., 2002.7.16., 3. o.) módosított irányelv.

Az előző albekezdés b) pontjában említett esetben – amennyiben a transzponder nem felel meg a 11784 ISO-szabványnak vagy a 11785 ISO-szabvány A. mellékletének – a tulajdonosnak vagy a tulajdonos nevében a kedvtelésből tartott állatért felelős természetes személynek bármely vizsgálat időpontjában biztosítania kell a transzponder leolvasásához szükséges eszközt.

(2) Bármilyen is az állatazonosító rendszert fajtája, rendelkezéseket kell hozni az állat tulajdonosának nevét és címét azonosító részletek jelölésére is.

(3) Azon tagállamok, amelyek a karantén nélkül területükre belépő állatok (1) bekezdés első albekezdése b) pontjának megfelelő azonosítását írják elő, azt az átmeneti időszak alatt továbbra is megtehetik.

(4) Az átmeneti időszak után kizárólag az (1) bekezdés első albekezdésének b) pontjában említett módszert kell elfogadni az állatazonosítás módjaként.

II. FEJEZET

A tagállamok közötti mozgásra vonatkozó rendelkezések

5. cikk

(1) Az I. melléklet A. és B. részében felsorolt fajokhoz tartozó – kedvtelésből tartott – állatokat mozgásuk során a 6. cikkben meghatározott követelmények sérelme nélkül:

- a) a 4. cikknek megfelelően kell azonosítani, és
- b) az előállító laboratórium ajánlásainak megfelelően az érintett állaton adagonként legalább egy ellenanyagegységet tartalmazó hatástalan védőoltással (WHO-szabvány) elvégzett érvényes vesztség elleni védőoltást – adott esetben ismételt védőoltást – igazoló útlevélnek kell kísélnie, amelyet az illetékes hatóság által arra felhatalmazott állatorvos állított ki.

(2) A tagállamok engedélyezhetik az I. melléklet A. és B. részében felsorolt, három hónaposnál fiatalabb és oltatlan állatok mozgását, amennyiben útlevél kíséri őket és születésük óta – a fertőzésnek valószínűleg kitett vadon élő állatokkal való érintkezés nélkül – születési helyükön tartózkodtak, vagy anyjuk kíséri őket, akitől még mindig függnek.

6. cikk

(1) Az e rendelet hatálybalépésétől számított ötéves átmeneti időszakban az I. melléklet A. részében felsorolt, kedvtelésből tartott állatok Írország, Svédország és az Egyesült Királyság területére akkor léphetnek be, ha a következő követelményeknek megfelelnek:

- az állatokat a 4. cikk (1) bekezdése első albekezdése b) pontjának megfelelően azonosítani kell, kivéve, ha a rendeltetési ország szintén elismeri a 4. cikk (1) bekezdése első albekezdésének a) pontjának megfelelő azonosítást, és

- egy, az illetékes hatóság által arra felhatalmazott állatorvos által kiállított útlevélnek kell kísélnie őket, amely – az 5. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott feltételek teljesítésén kívül – igazolja a 25. cikk második bekezdésében meghatározott időpontban a hatályos nemzeti szabályokban meghatározott időtartamokon belüli mintán egy elismert laboratóriumban elvégzett – legalább 0,5 NE/ml-rel egyenértékű – semlegesítő ellenanyag-titrálást.

Ezt az ellenanyag-titrálást nem szükséges megismételni egy olyan állaton, amelyet a fenti titrálást követően az 5. cikk (1) bekezdésében meghatározott időközönként rendszeresen újraoltanak, az elkészítő laboratórium által megkövetelt védőoltási szabályok megsértése nélkül.

A rendeltetési tagállam a 25. cikk (2) bekezdésében meghatározott időpontban hatályos nemzeti szabályoknak megfelelően mentesítheti az e három tagállam között mozgó, kedvtelésből tartott állatokat az e bekezdés első albekezdésében előírt védőoltási és ellenanyag-titrálási követelmények alól.

(2) Az I. melléklet A. és B. részében felsorolt fajokhoz tartozó, három hónaposnál fiatalabb állatok nem mozgathatók a védőoltáshoz szükséges életkor elérése előtt és – amennyiben a szabályok előírják – azelőtt, mielőtt átestek volna az ellenanyag-titer meghatározását célzó vizsgálaton, kivéve, ha az illetékes hatóság egyedi esetekben eltérést engedélyez.

(3) Az (1) bekezdésben meghatározott átmeneti időszakot az Európai Parlament és a Tanács a Bizottság javaslata alapján eljárva és a Szerződésnek megfelelően meghosszabbíthatja.

7. cikk

Az I. melléklet C. részében felsorolt fajokhoz tartozó állatok tagállamok közötti vagy a II. melléklet B. részének 2. szakaszában felsorolt területről való mozgását a vesztség tekintetében semmilyen követelménynek nem vetik alá. Szükség esetén a 24. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárásnak megfelelően, egyéb betegségek tekintetében különleges követelményeket – beleértve az állatok számának lehetséges korlátozását – és az ilyen állatokat kísérő bizonyítványmintát lehet meghatározni.

III. FEJEZET

A harmadik országokból származó mozgásokra vonatkozó feltételek

8. cikk

(1) Az I. melléklet A. és B. részében felsorolt fajokhoz tartozó kedvtelésből tartott állatok mozgásuk során:

- a) amennyiben a II. melléklet B. részének 2. szakaszában, valamint a C. részében felsorolt harmadik országból származnak, és belépnek:
 - i. a II. melléklet B. részének 1. szakaszában felsorolt tagállamok egyikébe, teljesítik az 5. cikk (1) bekezdésének követelményeit;

ii. a II. melléklet A. részében felsorolt tagállamok egyikébe – vagy közvetlenül, vagy a II. melléklet B. részében felsorolt területek egyikén történő áthaladás után – teljesítik a 6. cikk követelményeit;

b) amennyiben egyéb harmadik országból származnak, és belépnek:

i. a II. melléklet B. részének 1. szakaszában felsorolt tagállamok egyikébe:

– a 4. cikkben meghatározott azonosító rendszerrel azonosítják őket, és

– átestek:

– veszettség elleni védőoltáson az 5. cikk követelményeivel összhangban, és

– egy felhatalmazott állatorvos által vett, legalább 0,5 NE/ml-rel egyenértékű mintán végzett semlegesítő ellenanyag-titráláson, legalább 30 nappal a védőoltás után és 3 hónappal mozgásuk előtt.

Az ellenanyag-titrálást nem szükséges megújítani egy olyan kedvtelésből tartott állaton, amelyet az 5. cikk (1) bekezdésében meghatározott időközönként újraoltottak.

Ez a háromhónapos időtartam nem vonatkozik azon kedvtelésből tartott állatok újrabelepítésére, amelyek útlevél igazolja, hogy a titrálást – pozitív eredménnyel – végrehajtották, mielőtt az állat elhagyta a Közösség területét.

ii. a II. melléklet A. részében felsorolt tagállamok egyikébe – közvetlenül vagy a II. melléklet B. részében felsorolt területek egyikén történő áthaladás után –, karantén alá helyezik, kivéve, ha a Közösségbe történő belépésük után összhangba hozzák őket a 6. cikk követelményeivel.

(2) A kedvtelésből tartott állatokat egy hatósági állatorvos által kiállított bizonyítványnak – vagy újrabelepítéskor az (1) bekezdés rendelkezéseinek való megfelelést igazoló útlevélnek – kell kísérnie.

(3) A fenti rendelkezésektől eltérve:

a) a II. melléklet B. része 2. szakaszában felsorolt, olyan területekről származó kedvtelésből tartott állatokat, amelyekről a 24. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárás alapján megállapították, hogy az ilyen területek az e fejezetben megállapított – közösségi szabályokkal legalább egyenértékű – szabályokat alkalmazzák, a II. fejezetben meghatározott szabályoknak vetik alá;

b) a kedvtelésből tartott állatok San Marino, Vatikán és Olaszország, Monaco és Franciaország, Andorra és Franciaország vagy Spanyolország, illetve Norvégia és Svédország közötti mozgása – a 25. cikk második bekezdésében meghatározott időpontban hatályos nemzeti szabályokban meghatározott feltételek mellett – folytatódhat.

c) a 24. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárásnak megfelelően és még meghatározandó feltételek mellett a II. melléklet B. és C. részében felsorolt harmadik országokból származó, az I. melléklet A. részében felsorolt fajokhoz tartozó, három hónapnál fiatalabb oltatlan kedvtelésből tartott állatok belépése engedélyezhető, amennyiben ezt az érintett ország veszettségi helyzete indokolja.

(4) Az e cikk végrehajtásához szükséges rendelkezéseket – és különösen a bizonyítványmintát – a 24. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárásnak megfelelően kell elfogadni.

9. cikk

Az I melléklet C. részében felsorolt fajokhoz tartozó állatok harmadik országokból történő mozgására, valamint az őket kötelezően kísérő bizonyítványmintára vonatkozó feltételeket a 24. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárással összhangban kell megállapítani.

10. cikk

A harmadik országok II. melléklet C. részében előírt jegyzékét a 25. cikk második bekezdésében említett időpont előtt, valamint a 24. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárással összhangban kell összeállítani. E jegyzékbe történő felvétel céljából egy harmadik országnak először be kell mutatnia a veszettség tekintetében fennálló helyzetét, valamint bizonyítania kell, hogy:

a) a veszettség gyanújának a hatóságok felé történő bejelentése kötelező;

b) legalább két éve hatékony ellenőrző rendszer működik;

c) állat-egészségügyi szolgálatainak szerkezete és felépítése elégséges a bizonyítványok érvényességének biztosítására;

d) a veszettség leküzdésére és megelőzésére szolgáló valamennyi szabályozó intézkedést – beleértve a behozatalra vonatkozó szabályokat – végrehajtották;

e) hatályban vannak a veszettség elleni védőoltások forgalmazására vonatkozó rendelkezések (engedélyezett védőoltások és laboratóriumok jegyzéke).

11. cikk

A tagállamok a kedvtelésből tartott állatoknak a Közösség területén történő – nem kereskedelmi célú – mozgására vonatkozó egészségügyi követelményekről, valamint az ilyen területre történő beléptetésre vagy újrabelepítésre vonatkozó feltételekről egyértelmű és könnyen hozzáférhető információval látják el a nyilvánosságot. Biztosítják azt is, hogy a beléptetési pontokon a személyzet teljes körűen tájékozódott e szabályokról és képes azok végrehajtására.

12. cikk

A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a II. melléklet B. részének 2. szakaszában felsoroltaktól eltérő harmadik országból a Közösség területére behozott kedvtelésből tartott állatokat a következő intézkedéseknek vetik alá:

- a) öt vagy kevesebb kedvtelésből tartott állat esetén az utazók közösségi területre történő beléptetési pontjánál az illetékes hatóság által végzett okmány- és azonosság-ellenőrzésnek;
- b) ötnél több kedvtelésből tartott állat esetén a 92/65/EGK irányelvben meghatározott követelményeknek és ellenőrzéseknek.

A tagállamok kijelölik az ilyen ellenőrzésekért felelős hatóságokat, és arról haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

13. cikk

Minden tagállam összeállítja a 12. cikkben említett beléptetési pontok jegyzékét, és továbbítja azt a többi tagállamnak és a Bizottságnak.

14. cikk

Bármely mozgás során a tulajdonosnak vagy a kedvtelésből tartott állatért felelős természetes személynek az ellenőrzésekért felelős hatóságok részére be kell tudnia mutatni egy útlevelet vagy a 8. cikk (2) bekezdésében előírt bizonyítványt, amely igazolja, hogy az állat teljesíti az ilyen mozgásra vonatkozóan meghatározott követelményeket.

Különösen a 4. cikk (1) bekezdése első albekezdésének b) pontjában említett esetben – amennyiben a transzponder nem felel meg a 11784 ISO-szabványnak vagy a 11785 ISO-szabvány A. mellékletének – a tulajdonosnak vagy a kedvtelésből tartott állatért felelős természetes személynek bármely vizsgálat időpontjában biztosítania kell a transzponder leolvasásához szükséges eszközt.

Amennyiben az ilyen ellenőrzések kimutatják, hogy az állat nem felel meg az e rendeletben meghatározott követelményeknek, az illetékes hatóságok a hatósági állatorvossal folytatott konzultációt követően a következőképpen határoznak:

- a) az állatot visszaküldik származási országába;
- b) az állatot hatósági felügyelet alatt, a tulajdonos vagy az állatért felelős természetes személy költségére elkülönítik arra az időtartamra, amely ahhoz szükséges, hogy eleget tegyen az egészségügyi követelményeknek; vagy

- c) végső megoldásként – anyagi kártalanítás nélkül – leölik, amennyiben visszaküldése vagy vesztegzár alatt történő elkülönítése nem lehetséges.

A tagállamok biztosítják, hogy azon állatokat, amelyek közösségi területre történő belépésére vonatkozó engedélyezését megtagadják, származási országukba történő visszaküldésükig vagy bármely más közigazgatási határozatig hatósági felügyelet alatt helyezik el.

IV. FEJEZET

Közös és záró rendelkezések

15. cikk

Amennyiben a mozgásra vonatkozó követelmények veszettségre vonatkozó ellenanyag-titralást írnak elő, a mintát felhatalmazott állatorvosnak kell levennie, és a vizsgálatot a veszettség elleni vakcinák hatékonyságát figyelemmel kísérő szerológiai vizsgálatok egységesítéséhez szükséges szempontok megállapításáért felelős különleges intézet kijelöléséről szóló, 2000. március 20-i 2000/258/EK tanácsi határozatnak ⁽¹⁾ megfelelően engedélyezett laboratóriumnak kell elvégeznie.

16. cikk

Az e rendelet hatálybalépésétől számított öt éves átmeneti időszakra vonatkozóan azon tagállamok, amelyek a hólyagférgeesség és a kullancsok leküzdésére szolgáló különleges szabályokkal rendelkeznek e rendelet hatálybalépésének időpontjában, a kedvtelésből tartott állatok területükre történő belépését a fenti követelmények teljesítéséhez köthetik.

E célból a kérdéses betegség tekintetében fennálló helyzetükről szóló jelentést küldenek a Bizottságnak, amelyben megindokolják a betegség behurcolási kockázatának megelőzését célzó kiegészítő biztosítékok szükségességét.

A Bizottság a 24. cikkben előírt bizottság keretén belül tájékoztatja a tagállamokat e kiegészítő biztosítékokról.

17. cikk

Az I. melléklet A. és B. részében felsorolt fajokhoz tartozó állatok mozgására vonatkozóan, az e rendeletben meghatározottaktól eltérő technikai jellegű követelményeket lehet meghatározni a 24. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárásnak megfelelően.

⁽¹⁾ HL L 79. 2000.3.30., 40. o.

Az I. melléklet A. és B. részében felsorolt fajokhoz tartozó állatok mozgását kötelezően kísérő útlevélmintákat a 24. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárásnak megfelelően készítik el.

18. cikk

Az egyes élőállatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állat-egészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelv⁽¹⁾, és a harmadik országokból a Közösségbe behozott állatok állat-egészségügyi ellenőrzésére irányadó elvek megállapításáról, valamint a 89/662/EGK, 90/425/EGK és 90/675/EGK irányelvek módosításáról szóló, 1991. július 15-i 91/496/EGK tanácsi irányelv⁽²⁾ által előírt védőintézkedéseket kell alkalmazni.

Különösen egy tagállam kérelmére vagy a Bizottság kezdeményezésére – amennyiben egy tagállam vagy egy harmadik ország veszteségi helyzete indokolja – a 24. cikk (3) bekezdésében meghatározott eljárásnak megfelelően határozatot hozhatnak arról, hogy az I. melléklet A. és B. részében felsorolt fajokhoz tartozó, arról a területről származó állatoknak eleget kell tenniük a 8. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott feltételeknek.

19. cikk

Az I. melléklet C. része és a II. melléklet B. és C. része a 24. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárásnak megfelelően módosítható a Közösség területén belül vagy a harmadik országokban az e rendelet által szabályozott állatfajokra érintő betegségekkel – különösen a veszteséggel – kapcsolatos helyzetében bekövetkezett fejlődés figyelembevétele céljából, valamint adott esetben e rendelet alkalmazásában korlátozzák a mozgatható állatok számát.

20. cikk

Bármely technikai jellegű végrehajtási intézkedést a 24. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárásnak megfelelően kell elfogadni.

21. cikk

A 24. cikk (2) bekezdésében meghatározott eljárásnak megfelelően bármilyen átmeneti végrehajtási rendelkezést el lehet fogadni, hogy lehetővé tegyék a jelenlegi szabályokról az e rendelet által megállapított szabályokra való áttérést.

22. cikk

A 92/65/EGK irányelv a következőképpen módosul:

1. a 10. cikkben:

a) az (1) bekezdésben a „göreány” szót el kell hagyni;

⁽¹⁾ HL L 224., 1990.8.18., 29. o. A legutóbb a 92/118/EGK irányelvvel (HL L 62. 1993.3.15., 49. o.) módosított irányelv.

⁽²⁾ HL L 268., 1991.9.24., 56. o. A legutóbb a 96/43/EK irányelvvel (HL L 162. 1996.7.1., 1. o.) módosított irányelv.

b) a (2) és (3) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(2) A kereskedelmi forgalomba kerülés érdekében a kutyáknak, macskáknak és görényeknek eleget kell tenniük a kedvtelésből tartott állatok nem kereskedelmi célú mozgására vonatkozó állat-egészségügyi követelményekről és a 92/65/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. május 26-i 998/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (*) 5. és 16. cikkében megállapított követelményeknek.

Az állatokat kísérő bizonyítványnak igazolnia kell azt is, hogy az állatok feladása előtt 24 órával az illetékes hatóság által felhatalmazott állatorvos klinikai vizsgálatot végzett, amely azt mutatta, hogy az állatok jó egészségi állapotban vannak, és kibírják a rendeltetési helyükig történő szállítást.

(3) A (2) bekezdéstől eltérően – amennyiben a kereskedelem Írországra, az Egyesült Királyságra vagy Svédországra irányul – a kutyáknak, macskáknak és görényeknek a 998/2003/EK rendelet 6. és 16. cikkében megállapított feltételeknek kell megfelelniük.

Az állatokat kísérő bizonyítványnak igazolnia kell azt is, hogy az állatok feladása előtt 24 órával az illetékes hatóság által felhatalmazott állatorvos klinikai vizsgálatot végzett, amely azt mutatta, hogy az állatok jó egészségi állapotban vannak, és kibírják a rendeltetési helyükig történő szállítást.

(*) HL L 146., 2003.6.13., 1. o.”;

c) a (4) bekezdés a „húsevőkre” szó után a következő szöveggel egészül ki:

„a (2) és (3) bekezdésben említett fajok kivételével”;

d) a (8) bekezdést el kell hagyni.

2. A 16. cikk a következő albekezdésekkel egészül ki:

„A macskák, kutyák, és görények tekintetében a behozatali feltételeknek a 998/2003/EK rendelet III. fejezetének feltételeivel legalább egyenértékűnek kell lenniük.

Az állatokat kísérő bizonyítványnak igazolnia kell azt is, hogy az állatok feladása előtt 24 órával az illetékes hatóság által felhatalmazott állatorvos klinikai vizsgálatot végzett, amely azt mutatta, hogy az állatok jó egészségi állapotban vannak, és kibírják a rendeltetési helyükig történő szállítást.”

23. cikk

2007. február 1-je előtt a Bizottság az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság szerológiai vizsgálatok folytatásának szükségességéről szóló véleményének kézhezvétele után az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak – a 6., 8. és 16. cikkre 2008. január 1-jétől kezdődő hatállyal alkalmazandó szabályozás meghatározására vonatkozó megfelelő javaslatokkal együtt – benyújt egy, a szerzett tapasztalatokon és kockázatértékelésen alapuló jelentést.

24. cikk

- (1) A Bizottságot egy bizottság támogatja.
- (2) Amennyiben e bekezdésre hivatkozás történik, az 1999/468/EK határozat 5. és 7. cikkét kell alkalmazni, tekintettel annak 8. cikke rendelkezéseire.

Az 1999/468/EK határozat 5. cikke (6) bekezdésében említett időtartam 3 hónap.

- (3) Amennyiben e bekezdésre hivatkozás történik, az 1999/468/EK határozat 5. és 7. cikkét kell alkalmazni, tekintettel annak 8. cikke rendelkezéseire.

Az 1999/468/EK határozat 5. cikke (6) bekezdésében említett időtartam 15 nap.

- (4) A bizottság meghatározza saját eljárási szabályzatát.

25. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2004. július 3-tól kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2003. május 26-án.

az Európai Parlament részéről

az elnök

P. COX

a Tanács részéről

az elnök

G. DYRS

I. MELLÉKLET

AZ ÁLLATFAJOK

A. RÉSZ

Kutyák

Macskák

B. RÉSZ

Görények

C. RÉSZ

Gerinctelenek (kivéve a méheket és rákféléket), trópusi díszhalak, kételtűek, hüllők.

Madarak: minden faj (kivéve a 90/539/EK ⁽¹⁾ és a 92/65/EGK tanácsi irányelv által szabályozott baromfit).

Emlősök: rágcsálók és házinyúl.

⁽¹⁾ A Tanács 1990. október 15-i 90/539/EGK irányelve a baromfi és a keltetotójas Közösségen belüli kereskedelmére és harmadik országból történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről (HL L. 303., 1990.10.31., 6. o.). A legutóbb a 2001/867/EK bizottsági határozattal (HL L 323., 2001.12.7., 29. o.) módosított irányelv.

II. MELLÉKLET

AZ ORSZÁGOK ÉS A TERÜLETEK JEGYZÉKE

A. RÉSZ

Svédország

Írország

Egyesült Királyság

B. RÉSZ

1. szakasz

Az A. részben felsoroltaktól eltérő tagállamok

2. szakasz

Andorra

Izland

Liechtenstein

Monaco

Norvégia

San Marino

Svájc

Vatikán

C. RÉSZ

A 10. cikkben előírt harmadik országok vagy területrészek jegyzéke.
